

ШЕТЕЛ ВАЛЮТАСЫМЕН АҚША АУДАРУҒА ӨТІНІШ /
ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПЕРЕВОД ДЕНЕГ В ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЕ
04.10.24

күні, айы, жылы/число/ месяц, год

:50: Ақша жіберуші/Отправитель денег ADEBASSULY BOLYS IIN 840509300844 STR.KOZHANKULOVA 132/54 ALMATY KAZAKHSTAN		Есепшотты дебеттеу/ Дебетовать счет ИИК KZ478562204341036933 Комиссия шоттан есептен шығарылсын ЖСК (комиссия өзге шоттан ұсталған жағдайда)/ Комиссию списать со счета ИИК (в случае списания комиссии с иного счета)	
ЖСН/ИИН/ Куәландыратын құжат/Документ, удостоверяющий личность отправителя денег		IIN 840509300844 ID 039476839 DD 22.12.15	
Жөнелтушінің Елі/Страна Отправителя		Казахстан	
Валюта/Валюта		Сомасы/Сумма	
AED		16 674.00	
:52A: Жөнелтушінің банкі/ Банк-отправителя АО "Банк ЦентрКредит"		БСК/БИК/SWIFT KCBKZKX	
ТМК/КНП		7 1 0	
:59: Бенефициар/Бенефициар EMIRATES PUBLIC TRANSPORT AND SERVICES COMPANY EMIRATES		БЕК/КБЕ I II I - Резидент - (1), Резидент емес/Нерезидент - (2) 2 7 II - Экономика секторы (0-9)/Сектор экономики (0-9)	
Елі/Страна		Объединенные Арабские Эмираты	
ЖСН/ИИН/ИИН		Алушының есепшоты/ Счет получателя AE18 0500 0000 0001 4746 075	
:57A: Бенефициар банкі/Банк бенефициара		БСК/БИК/SWIFT	
ABU DHABI ISLAMIC BANK SHEIKH RASHID BIN SAEED STREET PO BOX 313 ABU DHABI UNITED ARAB EMIRATES		A B D I A E A D X X X	
Елі/Страна		Объединенные Арабские Эмираты	
Алушы Банктің комиссиясы/Комиссия Банка-получателя		:56A: Банк-делдал/Банк-посредник БСК/БИК/SWIFT	
Ақша жөнелтушінің есебінен/За счет отправителя денег		Бенефициардың есебінен/ За счет бенефициара	
Бенефициардың есебінен/ За счет бенефициара			
:70: Төлем деректері (келісімшарт №, күні) Детали платежа (№, дата контракта) /BENEFRES/AE//GDI/PAYMENT FOR VEHICLE 64153 ADEBASSULY BOLYS +77004000898		Төлемнің мақсаты/Назначение платежа /OOUR/	
Растайтын құжаттар/Подтверждающий документ		Есептілік/Отчетность	
Құжаттың типі/Тип документа		Нет подтверждающего	
Құжаттың нөмірі/Номер документа			
Құжаттың күні/Дата документа			
Осы бланкіге қол қоя отырып/Подписав данный бланк:			
V уәкілетті банктің Қазақстан Республикасының құқық қорғау органдарына олардың талап етуі бойынша осы төлем және (немесе) ақша аударымы туралы ақпаратты беруіне рұқсат беремін./ разрешаю уполномоченному банку предоставлять информацию о данном платеже и (или) переводе денег в правоохранительные органы Республики Казахстан и Национальный Банк по их требованию.			
V мен осы төлемнің және (немесе) ақша аударымының валюталық шарттың есептік нөмірін алуды талап ететін валюталық шартты жүзеге асырумен байланысты емес екендігін растаймын./подтверждаю, что данный платеж и (или) перевод денег не связан с исполнением валютного договора, по которому требуется получение учетного номера.			
V осы төлем және (немесе) ақша аударымы лаңкестік немесе экстремистік қызметті қаржыландыруға және лаңкестікке не экстремизмге өзге де жәрдемдесуге байланысты жоқ екенін растаймын./ подтверждаю, что данный платеж и (или) перевод денег не связан с финансированием террористической или экстремистской деятельности и иным пособничеством терроризму либо экстремизму.			
V осы төлемнің және (немесе) ақша аударымының сатып алуға, сатуға немесе криптовалюта айырбастауға байланысты болмайтынын растаймын./ подтверждаю, что данный платеж и (или) перевод денег не связан с покупкой, продажей или обменом криптовалют			
Жеке тұлғаның шете валютасындағы ақша аударуға арналған өтінішіне қол қоя тұрып, клиент төмендегі шарттармен келісетіндігін растайды / Подписанием настоящего Заявления физического лица на перевод денег иностранной валюте клиент выражает свое согласие с нижеследующими условиями:			
Аударымды жүргізуге қатысатын шетелдік корреспондент-банктердің осы аударымға қатысты сұратулары бойынша уәкілетті банкке кез келген түсініктер мен мәліметтер беруіне рұқсат етемін. / Разрешаю уполномоченному банку на запросы иностранных банков-корреспондентов, участвующих в проведении перевода, предоставлять любые разъяснения и сведения, касающиеся настоящего перевода.			
Банк Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес операция жүргізуге тыйым салынған және шектеу белгіленген жағдайлар үшін жауап бермейді./ Банк не несет ответственности, в случае установления запретов и ограничений на проведение операций в соответствии с законодательством Республики Казахстан.			
Халықаралық, үкіметаралық шарттардың, келісімдердің және басқа да шетелдік нормативтік актілердің талаптарын орындау қажеттігінен Банктің Клиенттің талабымен осы төлем/қаражат аудару бойынша өзіне қабылдаған міндеттерін орындауына кедергі келтіретін жағдайлар туындағанда, Банкке қаражат аударым жасамауға және өзім аударған ақшаның қайтарылмай калу қаупін өзім көтеруге міндеттенемін. / Обязуюсь не предъявлять претензии Банку и принять на себя риск не возврата своего денежного перевода в случае возникновения обстоятельств, вызванных условием исполнения требований международных, межправительственных Договоров, соглашений и иных иностранных нормативных актов, действие которых препятствует исполнению Банком принятых на себя обязательств по настоящему платежу/переводу средств по моему требованию.			
Клиенттің қолы/Подпись клиента		Жөнелтуші-банк/Банк-отправитель	
Ақша жіберушінің тегі, аты, әкесінің аты (ол бар болса) / Фамилия, имя, отчество (при его наличии) отправителя денег		Жауапты орындаушының қолы/Подпись ответственного исполнителя:	

МАИРАМБЕКОВА

ОТД 1202